

Ms. A. 9. 2. 1783

1783

1783

1783

1783

Луцко-Житомирская римско-
католическая духовная консистория.
гр. Луцк, Волынской губ.

Метрическая книга
о родившихся, бракосоче-
тавшихся и умерших.

ИЗДАТЕЛЬСТВО	
ОТДЕЛ	
№ 178	
по каталогу	228
Научный редактор	01.51

Начато: 14 января 1813г.

Окончено: 18 декабря 1813г.

На листах.

Współce księgi Metryczney Narodzonych przy
Cerkwi i Minotowa Biskupa Miroskiego
Wsi Hłuch Dycezyi Lucey Ustskiej Guber-
ni Wolskiej Powiatu kowelskiego i Pisanej
z roku 1813, Od Dnia 1^o Januara: do Dnia 1^o Januara: 1813 Roku.

Stycznia

Roku 1813, Dnia 12, Januara Czerztem y Pobieranowatem
na imie Dymetrya Syna, szubnych Rodziow Prawnych ojme
ona y Tetyjany Dymarczukow, kumami byli Dymetry Dymar-
czuk y Anna Mukowa Wieruszala Syna d. Dubowia, Par. Hłuski

Roku 1813, Dnia 18, Januara Czerztem y Pobieranowatem na imie
Mawrya Cerkie szubnych Rodziow Prawnych Emeliana y Alhocy
Lukianczukow, kumami byli Symeon Dymarczuk y Pelagia hi-
ciańska d. Dubowia, Paroch Cerkwi Hłuskiej

Februariya

Marca

Apryla

Maj

Junia

Roku 1813, Dnia 10, Junia Czerztem y Pobieranowatem na
imie Metanye Cerkie szubnych Rodziow Prawnych Synowa
y Agnocy Troianczukow, kumami byli Jan Trojanczuk
y Anastasya Hawrylukowa d. Jach Dubowia, Par. Hłuski

Roku 1813, Dnia 16, Junia Czerztem y Pobieranowatem na imie
Jewhynye Cerkie, szubnych Rodziow Prawnych Synowa
y Teodory Stypidukow, kumami byli Jozef Betekuk y Syno-
wya Petrusowa d. Dubowia, Paroch Hłuskiej

Julia

Roku 1813, Dnia 24, Julia Czerztem y Pobieranowatem na
imie Alhocy Cerkie szubnych Rodziow Prawnych Synowa
y Tetyjany Hawrylukow, kumami byli Jozef Betekuk
y Teodora Hawrylukowa d. Dubowia, Par. Hłuskiej

X
Rok 1813, Dnia 26. Sula. Chrzestem y Pobierzmowatem na
imie Marya, Cerkie Szlubyh Rodziow Prawowitych Masyma
i Przemysli Betekulow kumowic byli Parostyni Masyluk
y Tadjiana Paliukin. D. Jakub Szubowicz P. S. Hluski.

Augusta

X
Rok 1813, Dnia 19. Augusta Chrzestem y Pobierzmowatem
na imie Katalina y Syna Szlubyh Rodziow Prawowitych Marcy
na y Tadjiana Prymaczukow, kumami byli Lewerjan Muz
yghin y Synowca Petrukowa. D. Jakub Szubowicz P. S. Hluski.

Septembra Oktobra

Novembra Decembra

X
w Tych miesiacach nie bylo

Do Tej wiadomosci dopisuje sie Siostr Jakub Szubowicz
Paroch Hluski

2
Kopia księgi Metrycznoy Narodzonych przy Cer-
kwiach iednoy pod Tytułem Zmartwychwstania
Pawlyskiego a drugiey S. Eliasza Praska w Mu-
sca Kalnie Gubernii Wolskiejey Powiece Nowo-
skims Diecezji Luekiej Unickiey zmagowanszich
się od Dnia 1. Januaria do Dnia 31. Decembra
1813 Roku

Januaria

Roku 1813 Dnia 19. Januaria. Jan S. Porfirij
katedralny Paroch Kalniejski Chrzestem y Po-
bierzmowatem Syna Gregorja H. B. Polni-
Jewfimii Wyszczewskich Rodziow Szlubyh kum-
amiu byli Michal Pankiewicz z katedralny Cuyk
wiczowicz.

Februaria

Roku 1813. Dnia 11. Februaria. Jan S. Ignacij
Jkiewicz Wikary Kalniejski Chrzestem y Pobierzmo-
watem Cerkie Ahafie Pracowilego Imyria y Anny
Hlaska Rodziow Szlubyh kumowic byli Ma-
sko Borowski z Teodora Samaruczukowa.

Roku 1813 Dnia 16. Februaria. Jan S. Porfirij
katedralny Paroch Kalniejski Chrzestem y Pobierz-
mowatem Cerkie Maryje Pracowilego Wasylija
y Tadjiany Wyszczewskich Rodziow Szlubyh kum-
owic byli Sina Teresziuk z Anny Trochymukowa

Roku 1813 Dnia 16. Februaria. Jan S. Porfirij
katedralny Paroch Kalniejski Chrzestem y Pobierz-
mowatem Cerkie Maryje Pracowilego Mikolaja
Petruczyka y Tadjiany Rodziow Szlubyh kum-
owic byli Dany Trochymuk z Tadjiany Leposza-
kowsz Szubowicz.

Martca

w Tym miesiacu Cerkow nie bylo

Apryla

Roku 1813 Dnia 22. Apryla. Jan S. Ignacij Jk-
iewicz Wikary Kalniejski Chrzestem y Pobierzmo-
watem

waleń Corke Języna Pracowitego Skaska y Melanii
Boronskich Rodziców Slubnych kumowie byli Pa-
rzyli Mlawsko z Eufimiją Andruszkową

Maj

Roku 1813 Dnia 11 Maj. Ja x Dymid Jfkie-
wicz Wikary Katnenski Ochrzestem y Pobierz-
mowalem Corke Elzbiecie Pracowitey Anny Serdiuskowey w dowy
kumowie byli Husein Kumpcznyk z Elenz Law-
rentyjkową

Roku 1813 Dnia 22 Maj. Ja x Teodor Pa-
tuchowicz P. Robozcz Katnenski Dopetrilem Obrady
Chrysta S^o nad Synem Usternem z Rodziców Slu-
bnych x Dymida Jfkiewicza Wikaryusza Kat-
nenskiego y Zony Jęgo Maryanny dla niebe-
spieczństwa śmierci wodemu przez Jhonasza Jf-
kiewicza diaka Hornickiego na dniu 16 tegoż
Miesiąca z wody Ochrzestonym y onego podo-
petnieniu Obrzędow Pobierzmowalem kumo-
wie byli Gabriel Mlychaluk z Eufimiją Myr-
czukową Jakub Zabrodce z Petalką Parasiuk-
ową Włodzianie Wsi Hornik

Junia

Roku 1813 Dnia 12 Junia. Ja x Porfiry
kutozyccki Paroch Katnenski Ochrzestem y Pobierz-
mowalem Corke Chrystynie Pracowitego Mataria
y Zofii Sydzuczka Rodziców Slubnych kumowie by-
li Janem Onyszczuk z Maryną Jakową

Roku 1813 Dnia 13 Junii. Ja x Dymid Jf-
kiewicz Wikary Katnenski Ochrzestem y Pobierzmo-
walem Corke Elenz Pracowitego Pamasu Korpac-
za y Matki Anastaziji Rodziców Slubnych ku-
mowie byli Danyło Chomycz z Anastaziją
Antoniskową

Roku 1813 Dnia 30 Junii Ja x Porfiry kul-
czycki Paroch Katnenski Ochrzestem y Pobierzmo-
walem Syna Jakubiana Pracowitego Jwema Kor-
pacza y Matki Tatiany Rodziców Slubnych
kumowie byli Sawryu Korpacz z Melanią
Antoniskową

Julia

Julia

Roku 1813 Dnia 20 Jul. Ja x Dymid
Jfkiewicz Wikary Katnenski Ochrzestem y Po-
bierzmowalem Syna Emeljana Pracowitego
Teodora Sydzuczka y Matki Chrystyny Rodzi-
ców Slubnych kumowie byli Jan Suk z El-
enz Mlawzkową

Roku 1813 Dnia 22 Jul. Ja x D-
omid Jfkiewicz Wikary Katnenski Ochrzestem
y Pobierzmowalem Syna Kiryka Pracowitego
Jana y Teodory Sydzuczka Rodziców Slubnych
kumowie byli Jęwłach Parasiuk z Matką
Tereszczukową

Roku 1813 Dnia 28 Jul. Ja x Dymid
Jfkiewicz Wikary Katnenski Ochrzestem y Pobierz-
mowalem Syna Sawrytę Pracowitego Jfry-
cia y Anny Jfryniska Rodziców Slubnych
kumowie byli Danyło Danyluk z Teodoryą
Tereszczukową

August

Roku 1813 Dnia 9 Augusta Ja x Porfiry
kutozyccki Paroch Katnenski Ochrzestem y Po-
bierzmowalem Corke Anny Pracowitego Jaka-
wa y Chrystyny Jędzuczka Rodziców Slubnych
kumowie byli Jhuat Sawczuk z Elenz Trocha-
mukową

Roku 1813 Dnia 10 Augusta Ja x Porfiry
kutozyccki Paroch Katnenski Ochrzestem y Pobierz-
mowalem Syna Sawrytę Pracowitego Danyła
Blowyka y Matki Matrony Rodziców Slubnych
kumowie byli Skasko Boronski z Melanią
Seleno nezukową

Roku 1813 Dnia 29 Augusta Ja x Porfiry
kutozyccki Paroch Katnenski Ochrzestem y Po-
bierzmowalem Corke dwie Natalia y Anastazya
Jfł. kinstantego Chocowicza y Matki Maryny Ro-
dziców Slubnych kumowie byli Grzegorz Sebesty-
anowicz z Maryną Kuszewiczową Jan Jfryawicz z
Elenz Pankienkową

Roku 1813 Dnia 28 Augusta. Ja X Porfiry kulażycki Paroch Katneński Ochrzcicem y Pobierzmowatelem Córki Natalii Pracowitego Pradziaka y Matki Juliiużki Rodziców Słubnych kumowice byli: Oksa Kospierskiewicz z Teodorą Tobolewiczową.

Roku 1813 Dnia 28 Augusta. Ja X Porfiry kulażycki Paroch Katneński Ochrzcicem y Pobierzmowatelem Syna Jana Pracowitego Skwiryla Hieronimowa y Matki Jewdokii Rodziców Słubnych kumowice byli: Demian Łozowyk z Maryną Szczycha.

Roku 1813 Dnia 28 Augusta. Ja X Porfiry kulażycki Paroch Katneński Ochrzcicem y Pobierzmowatelem Córki Natalii Pracowitego Syna Sętkowycza y Matki Lidii Rodziców Słubnych kumowice byli: Stanisław Woronowski z Paraskewią Kuzmijezową.

Septembra

w Tym miesiącu Chrztów nie było.

Oktober

Roku 1813 Dnia 19 Oktobra. Ja X Porfiry kulażycki Paroch Katneński Ochrzcicem y Pobierzmowatelem Córki Paraskewii Pracowitego kumowice y Paraskewii Szury Rodziców Słubnych kumowice byli: Jakób Orychowski z Tatjaną Kucharszkową.

Nowembra

w Tym miesiącu Chrztów nie było.

Decembra

Roku 1813 Dnia 4 Decembra. Ja X Dionizjusz Wikary Katneński Ochrzcicem y Pobierzmowatelem Syna Markjana Pracowitego Jana Trocicika y Matki Teodory Rodziców Słubnych kumowice byli: Samuel Panasiuk z Tatjaną Pychodkową.

Roku 1813 Dnia 18 Decembra. Ja X Porfiry kulażycki Paroch Katneński Ochrzcicem y Pobierzmowatelem Syna Jeleksiera Pracowitego Artemia y Anastazji Demicki Rodziców Słubnych kumowice byli: Stefan Antonciuk z Mariją Kotarchową.

Do tej wiadomości podpisać się X Porfiry kulażycki Paroch Katneński.

Kopia Księgi Metrycznej Narodzonych, przy Cerkwi Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, w Dycezyi Luckiej, Gubernii Wołyńskiej, Powiatu Kowelskiego, w Miasteczku Ratnie znajdujący się, od dnia 1^{go} Januaria, do dnia 31 Decembra 1813 Roku.

Rok Pański 1813 z.

Januaria

Roku 1813, Dnia 20 Januaria. Ja X Teodor Potuhtowicz Proboszcz Katneński, Ochrzcicem y Pobierzmowatelem Syna Maksyma Pracowitego Janowi Hulowi; y żonie jego Julianne, Właścicielom Lucykiem, kumowice byli: Zenon Czernucha, Oksyina Zerkowa.

Roku 1813, Dnia 30 Januaria. Ja X Teodor Potuhtowicz Proboszcz Katneński, Ochrzcicem y Pobierzmowatelem Córki Xenii: Pracowitego Maksymowi Pawluczukowi, y żonie jego Maryannie, Właścicielom Wydranickim, kumowice byli: Filip Sacwczyk, Eufrozyna Lewczukowa.

Februaria

Roku 1813, Dnia 7 Februaria. Ja X Teodor Potuhtowicz Proboszcz Katneński, dopetnitem Obrządy Chrztu 1^{go} nad Synem Porfiryem, Słubnych Rodziców Daniela Korta, y żony jego Jewdokii: Właścicielom Wydranickim, dla niebezpieczeństwa śmierci w domu przez Bazyłęgo Kulażyckiego Dnia Katneńskiego z Wody ochrzczonym, y Jego po dopetnieniu Obrządu pobierzmowatelem, kumowice byli: Tomasz Tyżczuk, Maryanna Deyczyna.

Roku 1813, Dnia 25 Februaria. Ja X Teodor Potuhtowicz Proboszcz Katneński Ochrzcicem y Pobierzmowatelem Syna Tymoteusza: Pracowitego Teodorowi Zerkowi y żonie jego Annie, Właścicielom Lucykiem, kumowice byli: Nieta Chwyszczuk, Pelagia Czernuszyna.

Roku 1813, Dnia 25 Februaria. Ja X Teodor Potuhtowicz Proboszcz Katneński, Ochrzcicem y Pobierzmowatelem Syna Polikarpa: Pracowitego Jouchimowi Dawidiukowi, y żonie jego Pelagii, Właścicielom Wydranickim, kumowice byli: Tymoteusz Kotiuch, Anna Kotiuchowa.

Marc

Marca.

Roku 1813, Dnia 2 Marca. Ja X Teodor Potuchtonicz, Proboszcz Ratneński, Ochrzciciel y Pobierzmowatelem Cerkę Jew: dokę: Stawetnemu Łukaszkowi Duchwałkiemu, y żonie jego Zofii, Miercianom Ratneńskim, kumowic byli: Bazyli Kulezycki, Melania Chociewiczowa, Grzegorz Andrusyk, Jewdokia Pierkiewiczowa, Symeon Chodaczynski, Jryna Andrusykowa.

Roku 1813, Dnia 4 Marca. Ja X Teodor Potuchtonicz, Proboszcz Ratneński, Ochrzciciel y Pobierzmowatelem Cerkę Jewdokię: Pracowitemu Janowi Dawydiukowi, y żonie jego Maryannie, Włościanom Wydranickim, kumowic byli: Klemens Demczuk, Maryna Łukaszkowa.

Roku 1813, Dnia 27 Marca. Ja X Teodor Potuchtonicz, Proboszcz Ratneński, Ochrzciciel y Pobierzmowatelem Cerkę Matronę: Pracowitemu Tymoteuszowi Keliuchowi, y żonie jego Annie Włościanom Wydranickim, kumowic byli: Stefan Chwiduk, Maryna Łukaszkowa.

Apryla.

w Tym Miesiecu Obratw nie było.

Maja.

Roku 1813, Dnia 21 Maja. Ja X Teodor Potuchtonicz, Proboszcz Ratneński, Ochrzciciel y Pobierzmowatelem Cerkę Jrynę: Pracowitemu Łukaszkowi Misurczykowi, y żonie jego Praxedzie, Włościanom Wydranickim, kumowic byli: Lucyja Waskiewicz, Eufrozyna Kozłowa.

Roku 1813, Dnia 21 Maja. Ja X Teodor Potuchtonicz, Proboszcz Ratneński, Ochrzciciel y Pobierzmowatelem Syna Jerzego Pracowitemu Onufremu Michalczukowi, y żonie jego Praxedzie, Włościanom Wydranickim, kumowic byli: Piotr Szewczyk, Marta Zachitukowa.

Junia.

Roku 1813, Dnia 7 Junia. Ja X Porfiryusz Kulezycki Paroch Nowomiejcki Ratneński, za dozwoleciem JX^o Teodora Potuchtonicza Proboszcza Ratneńskiego, Ochrzciciel y Pobierzmowatelem Cerkę Teodorę: Pracowitemu Herasymowi Deynece, y żonie jego Praxedzie, Włościanom Wydranickim, kumowic byli: Filon Szewczyk, Maryanna Romaniczyczka.

Julia.

Julia.

Roku 1813, Dnia 3 Julia. Ja X Teodor Potuchtonicz, Proboszcz Ratneński, Ochrzciciel y Pobierzmowatelem Cerkę Eufimję: Pracowitemu Andrzejowi Tjorczankowi, y żonie jego Maryannie, Włościanom Wydranickim, kumowic byli: Herasym Deyneca, Eufrozyna Deynece.

Roku 1813, Dnia 20 Julia. Ja X Dymid Jlkiewicz, Wikaryusz Ratneński, dopelnitelem Obrzdy Obratu 1^o nad Synem Gabryjelem Szehubyd Rodnicow Kappa Jwanowa, y żony jego Daryi mieszkan: cow Ratneńskich dla niebezpieczeństwa Siniere w Domu z Wody. Dnia 14 Miesieca y Roku tyżkie przez X^o Porfiryusza Kulezyckiego Parocha Nowomiejckiego Ratneńskiego ochrzciznym, y dopelnieniem Obrzdy Tegoż pobierzmowatelem, kumowic byli: Maciej Fajlincowski, Franciszka Zielinska, Stefan Pienkiewicz, Katarzyna Fajlincowska, Tomasz Nowakowski, Maryanna Zdaniska.

Roku 1813, Dnia 22 Julia. Ja X Tomasz Teodorowicz Cwost Zam: szanski, za wielką prośbą Piętra Romanuka Włościanina Wydranickiego, Ochrzciciel y Pobierzmowatelem Onemu Piotrowi Syna Symeona: y żonie jego Tatjanie, kumowic byli: Stefan Palij, Pelagia Misurczykowa.

Roku 1813, Dnia 24 Julia. Ja X Dymid Jlkiewicz, Wikaryusz Ratneński, Ochrzciciel y Pobierzmowatelem Syna Trofima: Pracowitemu Jeremotajowi Łukowi, y żonie jego Praxedzie, Włościanom Wydranickim, kumowic byli: Jan Chomyz, Anna Chomyzyczka.

Augusta.

Roku 1813, Dnia 6 Augusta. Ja X Dymid Jlkiewicz, Wikaryusz Ratneński, Ochrzciciel y Pobierzmowatelem Syna Stefana: Pracowitemu Sylwestrowi Makarczukowi, y żonie jego Maryannie, Włościanom Wydranickim, kumowic byli: Onufry Michalczuk, Praxeda Deynece.

Roku 1813, Dnia 10 Augusta. Ja X Dymid Jlkiewicz, Wikaryusz Ratneński, Ochrzciciel y Pobierzmowatelem Cerkę Eudokję: Pracowitemu Janowi Chomyzowa, y żonie jego Jrynie, Włościanom Wydranickim, kumowic byli: Blazey Ostyżuk, Maryanna Deynece.

Roku 1813, Dnia 24 Augusta. Ja X Dymid Jlkiewicz, Wikaryusz Ratneński, Ochrzciciel y Pobierzmowatelem Cerkę Wafję: Pracowitemu Filipowi Kozłukowi, y żonie jego Annie, Włościanom

nom koniackim, kumowic byli: Stefan Lepozruk, Praxeda Demuy:
Dukowa. —

Septembra. —

Roku 1813, Dnia 2 Septembra. Ja X Dyonid Jtkiewicz, Wikaryusz
Ratneński, Ochrzcicem y Pobieramowalem Córka Marty: Pra:
cowiteanu Stefanowi Zosiukowi, y Zonie Jego Matronie, Wło:
ścianom Wydranickim, kumowic byli: Herasym Awędzerek,
Teodora Michalczukowa. —

Roku 1813, Dnia 13 Septembra. Ja X Dyonid Jtkiewicz, Wikaryusz Rat:
neński, dopetnitem obrzady Awantu 1^o nad Synem Michalem Kwanit:
go Tomasa Tyszcuka, y Zony Jego Anny, Włoscian Wydranickich,
dla niebezpieczentwa Smierci w Domu z Wody Dnia 7 Miesiaca
y Roku tydzie przez X^o Jozefa Jaranowskiego Parocha Zabrodz:
kiego ochrzczonym, y po dopelnieniu obrzadow tego, pobieramo:
watem, kumowic byli: Jan Ostajuk, Maryanna Deyneczyna. —

Roku 1813, Dnia 19 Septembra. Ja X Pofirysa Kiderzycki Paroch
Nowonicki Ratneński, dopetnitem obrzady Awantu 1^o nad Córka,
Eufiniaz Szlubugdy Rodziow, Urciwego Leona Kiderzyckiego Dnia
ka Ratneńskiego, y Zony Jego Anny, dla niebezpieczentwa
Smierci w domu Dnia 15 Miesiaca y Roku tydzie, przez X^o Dyo:
nida Jtkiewicza Wikaryusza Ratneńskiego ochrzczonym, y po do:
pelnieniu obrzadow Ony pobieramowalem, kumowic byli:
Wł: Jozef Czerniawski, Maryanna Poludtowiczowa. —

OKTOBRA. —

Roku 1813, Dnia 2 Oktobra. Ja X Dyonid Jtkiewicz, Wikaryusz
Ratneński, Ochrzcicem y Pobieramowalem Syna Charytona:
Pracowiteanu Blazejowi Ostajukowi, y Zonie Jego Tebli Włoscia:
nom Wydranickim, kumowic byli: Michal Lukaszuk, Ma:
ryna Pauluczukowa. —

Roku 1813, Dnia 16 Oktobra. Ja X Dyonid Jtkiewicz, Wikaryusz
Ratneński, Ochrzcicem y Pobieramowalem Córka Praxedy: Pra:
cowiteanu Gabryelowi Waszcukowi, y Zonie Jego Lucyi, Włoscia:
nom Wydranickim, kumowic byli: Herasym Deynecka, Agata
Pauluczukowa. —

Roku 1813, Dnia 19 Oktobra. Ja X Jozef Jaranowski, Paroch
Zabrodzki, Ochrzcicem y Pobieramowalem Córka Praxedy:
Pracowiteanu Karposowi Chiderukowi, y Zonie Jego Pelagii, Wło:
ścianom Włoscianickim, kumowic byli: Tymoteusz Hul, Nasta:
zia Turmaniukowa. —

Roku 1813, Dnia 19 Oktobra. Ja X Dyonid Jtkiewicz, Wikaryusz
Ratneński, Ochrzcicem y Pobieramowalem Córka Praxedy: Pra:
cowiteanu Synconowi Waszcukowi, y Zonie Jego Cecyannie,
Włoscian.

Włoscianom Wydranickim, kumowic byli: Teodor Deynecka,
Pelagia Trawnykowa. —

Roku 1813, Dnia 19 Oktobra. Ja X Dyonid Jtkiewicz, Wikaryusz
Ratneński, Ochrzcicem y Pobieramowalem Syna Longi:
na: Pracowiteanu Jskowi Palowi, y Zonie Jego Maryannie
Włoscianom Wydranickim, kumowic byli: Tymon Koliub,
Anastasia Mangerowa. —

Roku 1813, Dnia 19 Oktobra. Ja X Dyonid Jtkiewicz, Wika:
ryusz Ratneński, Ochrzcicem y Pobieramowalem Syna Luka:
sza: Pracowiteanu Michalowi Mangerowi y Zonie Jego Ognii,
Włoscianom Wydranickim, kumowic byli: Jsko Palij, Cwa
Juchimczukowa. —

Roku 1813, Dnia 26 Oktobra. Ja X Maryna Teodorowiczowa, kum:
jutor Zamuzanski, Ochrzcicem y Pobieramowalem Syna Dy:
mitryusza: Pracowiteanu Teodorowi Lukaszukowi, y Zonie
Jego Zofii, Włoscianom Wydranickim, kumowic byli: To:
masz Tyszcuk, Maryanna Deyneczyna. —

NOVEMBRA. —

Roku 1813, Dnia 1^o Nowembra. Ja X Dyonid Jtkiewicz,
Wikaryusz Ratneński, dopetnitem obrzady Awantu 1^o nad:
Córka Praxedy: Pracowitego Jana Czernuchy, y Zony Je:
go Teodory Włoscian Luczyckich, którą dla niebezpie:
czentwa Smierci ochrzcił w Domu z Wody Dnia 26 Mie:
siaca Oktobra, Roku terazniejszego Wł: Jozef Jaranowski
Paroch Zabrodzki, a po dopelnieniu obrzadow Ony po:
bieramowalem, kumowic byli Alexy Czernucha, Katarz:
yna Borowska. —

Roku 1813, Dnia 11 Nowembra. Ja X Dyonid Jtkiewicz,
Wikaryusz Ratneński, Ochrzcicem y Pobieramowalem Sy:
na Jozefa: Pracowiteanu Janowi Chomyrowi, y Zonie
Jego Elenie, Włoscianom Wydranickim, kumowic byli:
Blazey Lewczuk, Alxypina Lukaszukowa. —

Roku 1813, Dnia 9 Nowembra. Ja X Dyonid Jtkiewicz, Wi:
karyusz Ratneński, Ochrzcicem y Pobieramowalem Syna
Michala: Pracowiteanu Leonowi Palowi, y Zonie Jego
Agacie, Włoscianom Wydranickim, kumowic byli: Andzaj
Zosiuk, Katarzyna Awramyukowa. —

Roku 1813, Dnia 16 Nowembra. Ja X Dyonid Jtkiewicz,
Wikaryusz Ratneński, Ochrzcicem y Pobieramowalem Córka
Matrony: Pracowiteanu Teodorowi Krysiukowi, y Zonie
Jego

Jego Bracdnie Mieszkańcom Ratneńskim, Kramowic byli:
Leon Kuleczycki, Bracdnia Demydiukowa, Kurp Jwanow, Ma-
ryanna Pawluczukowa. —

Roku 1813, Dnia 21 Nowembra. Ja X Jozef Jaranowski
Paroch Zabrodzki, za rozwoleńiem X^o Dyomida Jtkiewicza
Wikaryusza Ratneńskiego, Ochraicem y Pobieramowalem
Syna Grzegorza: Pracowitemu Nikołajowi Kerszowi, y żo-
nie Jego Oxygii Włosćianom Luceyckim, Kramowic byli:
Nicoeta Chwerczuk, Katarzyna Czernuszyna. —

Roku 1813, Dnia 23 Nowembra. Ja X Dyomid Jtkiewicz
Wikaryusz Ratneński, Ochraicem y Pobieramowalem
Syna Filimona: Pracowitemu Synowi Czernuszce, y żo-
nie Jego Anastazji Włosćianom Luceyckim, Kramowic
byli: Mikotaj Baykowski, Agata Haryczowa. —

Roku 1813, Dnia 23 Nowembra. Ja X Dyomid Jtkiewicz
Wikaryusz Ratneński, Ochraicem y Pobieramowalem
Syna Grzegorza: Pracowitemu Danielowi Kozłowi, y żo-
nie Jego żonkii. Włosćianom Wydranickim, Kramowic
byli: Daniel Kozłot, Pelagia Kotiuchowa. —

DECEMBRA. —

Roku 1813, Dnia 1^o Decembra. Ja X Dyomid Jtkiewicz Wi-
karyusz Ratneński, depetnitem Obrzdy Chrstu 1^o nad Synem
Filimonom: Pracowitego Jakaba Lawryniuka, y żony Jego
Anny Włosćian Wydranickich, dla niebezpieczeństwa Smierci
przeznacznie w domu z Wody Dnia 24 Nowembra, Roku ten
raznyczerego ochracony, a po depetnieniu Obrzdu Chr-
goi pobieramowalem, Kramowic byli: Teodor Kalipa Leu-
bia Paliowa. —

Roku 1813, Dnia 17 Decembra. Ja X Hilaryon Teodorowicz
Koadjuter Zamszanski, w niebytności WX^o Dyomida Jtkie-
wicza Wikaryusza Ratneńskiego Ochraicem y Pobieramo-
walem Corkę Annę: Pracowitemu Herasymowi Chwercu-
kowi, y żonie Jego Natalii, Włosćianom Wydranickim, Kra-
mowic byli: Teodor Kalipa, Maryna Lukaszukowa. —

Roku 1813, Dnia 17 Decembra. Ja X Hilaryon Teodorowicz
Koadjuter Zamszanski, w niebytności WX^o Dyomida Jtkie-
wicza Wikaryusza Ratneńskiego, Ochraicem y Pobieramo-
walem Syna Daniela: Pracowitemu Katenikowi Łajgowi,
y żonie

2
Jego Eufrozynie Włosćianom Wydranickim, Kramowic byli:
Stefan Anwiduk, Katarzyna Paliowa. —

Roku 1813, Dnia 21 Decembra. Ja X Tomasz Teodorowicz
Paroch Zamszanski, w niebytności WX^o Dyomida Jtkiewicza
Wikaryusza Ratneńskiego, Ochraicem y Pobieramowalem
Syna Synacego: Pracowitemu Danielowi Kozłowi, y żonie
Jego Eudskii, Włosćianom Wydranickim, Kramowic byli:
Filip Deyneka, Anna Tysczukowa. —

Roku 1813, Dnia 22 Decembra. Ja X Dyomid Jtkiewicz
Wikaryusz Ratneński, Ochraicem y Pobieramowalem Corkę:
Anastazję: Pracowitemu Teodorowi Deynece, y żonie Jego
Irynie Włosćianom Wydranickim, Kramowic byli Synom
Kalipa, Oxygia Deyneczyna. —

Dotcy Wiadomości podpinię się X Dyomid Jtkiewicz Wikaryusz
Ratneński

Wypis księgi Metrycznej Narodzonych przy Cerkwi Narodzenci Matki Bismay we Wsi Kdomy-selu, Gubernii Wiatyck-smiery Powiatu Konełskimi, Dycecyi Su-miej, Wiatki, krajduca, co się od Dnia 13. Stycznia 1819 Roku =

Stycznia - w tym miesiącu urodzono

Februaria -

1819 Roku Dnia 2. Februaia Ja. St. Todor Por-kowski Paroch, Kdomyski, Ochrcitau i P. Bierzmowateu awatau, Cerk. Maryne, Rodzicow Słubnych Pracoj, Chocdora Hiedka kony jego saryny - kumowce byli: Sas. Kunderatuk, Wdewa Drylichu -

Martia -

1819 R. Dnia 1. Martia Ja. St. Todor Borkowski Pad. Kdomyski, Ochrcitau i P. Bierzmowateu Cerk. Eudokii Rodzicow Słubnych, Pracojnych Dajta Ju-bawuka, kony jego Anestazy, kumowce byli: Jwan Olexuk - Dorko Tyuozrukowa -

1819 R. Dnia 2. Martia Ja. St. Todor Borkowski Pad. Kdomyski, Ochrcitau i P. Bierzmowateu Cerk. Ma-ryne, Rodzi, Słub. Pracoj Prkoj Choznyera kony jego Katarzyni kumowce byli: Jwan Chozny; Duca Starosymianka -

Aprylla

w tym miesiącu urodzono

Maj

w tym miesiącu urodzono

Junia -

1819 Roku Konia 10 Dnia Ja. St. Todor Borkowski Pad. Kdomyski, Ochrcitau i P. Bierzmowateu Cerk. Ty-mosza Rodzi, Słub. Pracoj Jwana Bawickona kony jego Wlasy. kumowce: Dnielo Dmytrio, Cpracko Sarynyho.

Julia -

1819 R. 11. 12. Kula Ja. St. Todor Borkowski Pad. Kdomyski, Ochrcitau i P. Bierzmowateu Cerk. Gaudrya Rodzi, Słub. Pracoj Wladyka Sarynyho kony jego Maryny - kumowce: Wdewa Wdewa i Kunderatuk -

1813 Rⁿ Dnia 10 Jula. Ja St. Teodor Borkowski Par
Kowyski, Pad Ldoms. Ochrcitau i Po Bierzmowatcu Syna Cyryl
Cyril. Miora, Somego, Matry. Melau. Amuowic byli Filip
Walerian, Chiełdzo, Nazaryczka -

1813 Rⁿ Dnia 18 Jula Ja St. Teodor Borkowski Par Ldoms
Ochrcitau i Po Bierzmowatcu Syna Cyryl. Maryne. Rodzi
Zlub. Praco. Eccoliena Pyliczka, Kony rego Chiełdzo
zy. Amuowic, Filip Poch. Teodora Borkowska -

Augusta

1813 Rⁿ Dnia 13 Augusta Ja St. Teodor Bor
Kowyski Par Ldoms Ochrcitau i Po Bierzmowatcu
Syna Wasyla Rodzi. Zlub. Praco. Petra Kondrata Kony
Ciwodory Amuowic. Lukian Kowal. Chiełdzo.
Jego. Semoniuczka -

1813 Rⁿ Dnia 16 Augusta Ja St. Teodor Borkowski
Par Ldoms Ochrcitau i Po Bierzmowatcu Cyryl
Maryne. Rodzi. Zlub. Praco. Sasza Kondratuka Kony
iego Matrony Amuowic. Thyrz. Tygrysz - Edo
ria Antonuczka -

Septembra

1813 Rⁿ Dnia 9 Septembra Ja St. Teodor Bor
Kowyski Par Ldoms Ochrcitau i Po Bierzmowa
Cyril. Cyryl. Amuowic, Rodzi. Zlub. Praco. Jwacua
Ciwodory, Kony rego Pracy. Amuowic byli
Jmat. Mararyn Maryna Szyzeranka -

1813 Rⁿ Dnia 11 Septembra Ja St. Teodor Borkowski
Par Ldoms Ochrcitau i Po Bierzmowatcu
Cyryl. Amuowic; Rodzi. Zlub. Praco. Mikoty Boata
orka Kony rego. Onastary; Amuowic byli, Lu
Kian Mowal. Odenia Szyzeranka -

1813 Rⁿ Dnia 15 Jura Ja St. Teodor Borkowski. Par och.
Ldomy. Ochrcitau i Po Bierzmowatcu Syna Jwacua
Rodzi. Zlub. Praco. Prokopa Antonuczka Kony rego
Amuowic byli Jwan Antonuczka, Anna
Chiełdzo -

1813 Rⁿ Dnia 16 Jura Ja St. Teodor Borkowski Par och.
Ldomy. Ochrcitau i Po Bierzmowatcu Syna
Jwacua Rodzi. Zlub. Praco. Semoni Tygryszka y
Kony rego, Maryny, Amuowic, Chiełdzo Kowal
Chiełdzo Kowal -

1813 Rⁿ Dnia 20 Septembra Ja St. Teodor Bor
Kowyski Par Ldoms. Ochrcitau i Po Bierzmowa
Cyril. Cyryl. Amuowic, Rodzi. Zlub. Praco. Andrasa
Walerian, Kony rego. Amuowic byli.
Walerian Kowal, Jwacua Kowal -

1813 Rⁿ Dnia 21 Jura Ja St. Teodor Borkowski
Par Ldomy. Ochrcitau i Po Bierzmowatcu Syna
Kondrata Rodzi. Zlub. Praco. Jwacua Cyryl.
Maryny, Kony rego. Amuowic byli. Edo
rian (Michalczuk) Anna Antonuczka -

Oktoobra

1813 Rⁿ Dnia 28 Oktoobra Ja St. Teodor Bor
Kowyski Par Ldomy. Ochrcitau i Bierzmowa
Cyril. Cyryl. Amuowic, Rodzi. Zlub. Praco. Onasty
Chiełdzo, Kony rego Matrony Amuowic Jwan
Kondrat - Chiełdzo Kowal -

1813 Rⁿ Dnia 29 Sbris Ja St. Teodor Bor
Kowyski Par Ldomy. Ochrcitau i Po Bierzmo
watecu Cyryl. Maryne. Rodzi. Zlub. Praco.
Wasyla Jwacua Kony rego Chiełdzo Amuowic
wre byli, Chiełdzo Kowal -

Nowember

1813 Rⁿ Dnia 2 Nowembra Ja St. Teodor Borkow
Kowyski Par Ldomy. Ochrcitau i Po Bierzmowa
Cyril. Cyryl. Amuowic, Rodzi. Zlub. Praco. Jwacua
Ciwodory, Kony rego Katarzyny -
Jwacua Kondratuka Kony rego Katarzyny -
Amuowic Jwacua Antonuczka, Jwacua Semoniuczka -

1813 Rⁿ Dnia 3 gbris Ja St. Teodor Borkowski Par
Ldoms. Ochrcitau i Po Bierzmowatcu Syna Jwacua
Rodzi. Zlub. Praco. Thyrz. Bryla Kony rego Katarzyny
Amuowic, Onastary Poch. Maryna Chomyzowa -

1813 Rⁿ Dnia 28 gbris Ja St. Teodor Borkowski Par Ldo
Kowyski. Ochrcitau i Po Bierzmowatcu Syna Jwacua
Rodzi. Zlub. Praco. Mikotara Marynyczka y
Kony rego. Amuowic, Teodor Borkowski
Anna Antonuczka -

December

1813 Rⁿ Dnia 6 December Ja St. Teodor Bor
Kowyski Par Ldoms. Ochrcitau i Po Bierzmowatcu
Cyril. Amuowic, Rodzi. Zlub. Praco. Filipa Poch.
Kony rego, Maryny - Amuowic, Jwan Bor
Kowyski, Thyrz. Chomyzowa -
Ja Jwacua Kowal -

Kopia

Knigi Metryczney Narodzonych
Przy Cerkwi Radostowskiej Pod Rytkolem
Miejski Bostkiy w Dyecyzji Luchkiy Unie
Ksiy w Gubernij Wolskiy w Powiecie
Kowelskim Znaczenia: 1) do Dnia 30go
Miesiaca Januaria 1815 Roku do Dnia
31 Dzebra Roka 1814 Uczyiona

Miesiaca Januaria
nie było

Miesiaca februarya nie było

Miesiaca Marca

Roku 1814 Dnia 2 Ja. t. andrey Piskunow administrator
Cerkwi Radostowskiej O Chrestom i Piskunowatom dyne
Feodora i Podlicow Pravitnykh Mubnykh swanata
mii Dmytrkow Kuzmowa byli Kowalski Dmytryk aha jin
Bey elikowa

Roku 1813 Dnia 19 Ja. t. andrey Piskunow administrator
Cerkwi Radostowskiej O Chrestom i Piskunowatom Cerkwi Dohu
i Podlicow Pravitnykh Mubnykh Jana a Syni Grawelnykh Ku-
mowii byli Mynkoff Poliwodisk Katerina Dmytrkowa

Miesiaca apriylia nie było

Miesiaca Maja

Roku 1813 Dnia 21
Ja. t. andrey Piskunow administrator Cerkwi Radostowskiej
O Chrestom i Piskunowatom Cerkwi Dnie i Podlicow Pravitnykh
Mubnykh Goryun Gwardelny Dubynow Kuzmowii byli Kalle
duhawe i Iwa Kowalkowowa

Miesiaca Junia nie było

Miesiaca Julia nie było

Kopia księgi Metrycznej Chciódzkiej przy Cerkwi Chciódo Wzniecia Przemysławskiego
 Właściwie Diecezji Łuckiej Unickiej Gubernii Wołyńskiej w Powiecie Kowieńskim znajdujące się od Dnia 1^o Miesiąca Panuarcya 1813 Roku do Dnia 31 Mca Decembra Roku tegoż

Januarcya

Roku 1813 Dnia 13 Januara. Ja. I. Onufry Karawajew, Półkole, Dniepr i Bismarck
 Cerkwi imienia Eufrozji, prawowitych Pawła i Matwego Kabanowa, Półkole, Chciódzkiej
 numerowi był, prawowitych Kabanowa i Kabanowa Chciódzkiej -

Februarcya

Roku 1813 Dnia 19 Februara. Ja. I. Onufry Karawajew, Półkole, Dniepr i Bismarck
 Cerkwi imienia Matwego, prawowitych Kabanowa i Kabanowa Chciódzkiej
 Półkole, Chciódzkiej numerowi był, prawowitych Kabanowa i Kabanowa Chciódzkiej -

Marca

Roku 1813 Dnia 8 Marca. Ja. I. Onufry Karawajew, Półkole, Dniepr i Bismarck
 Cerkwi imienia Matwego, prawowitych Kabanowa i Kabanowa Chciódzkiej
 Półkole, Chciódzkiej numerowi był, prawowitych Kabanowa i Kabanowa Chciódzkiej -

Roku 1813 Dnia 22 Marca. Ja. I. Onufry Karawajew, Półkole, Dniepr i Bismarck
 Cerkwi imienia Józefa, prawowitych Kabanowa i Kabanowa Chciódzkiej
 Półkole, Chciódzkiej numerowi był, prawowitych Kabanowa i Kabanowa Chciódzkiej -

Roku 1813 Dnia 28 Marca. Ja. I. Onufry Karawajew, Półkole, Dniepr i Bismarck
 Cerkwi imienia Alona, prawowitych Kabanowa i Kabanowa Chciódzkiej
 Półkole, Chciódzkiej numerowi był, prawowitych Kabanowa i Kabanowa Chciódzkiej -

Apryla

Roku 1813 Dnia 15 Apryla. Ja. I. Onufry Karawajew, Półkole, Dniepr i Bismarck
 Cerkwi imienia Marcego, prawowitych Kabanowa i Kabanowa Chciódzkiej
 Półkole, Chciódzkiej numerowi był, prawowitych Kabanowa i Kabanowa Chciódzkiej -

Maija.

Roku 1813 Dnia 12 Maija. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Onufrya pracownicz. Danitzi; Army Dordziusow Rodziow Chlubnych
Kumowic był pracowni; Semen Kizax; Teda Klecka -

Junia

Roku 1813 Dnia 25 Junia. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Maryla pracownicz. Masowa; Army Palwodow Rodziow Chlub-
nych Kumowic był pracowni; Jwan Chwiz; Korypna Jarmarszewa -

Roku 1813 Dnia 28 Junia. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Korypna pracownicz. Andraim; Matkory Bahmisteow Rodziow Chlubnych
Kumowic był pracowni; Tawra Lychwanowa; Korypna Marciniszowa -

Jula

Roku 1813 Dnia 13 Jula. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Elzawa pracownicz. Senenai; Rudziow; Dordziusow Rodziow Chlub-
nych Kumowic był pracowni; Jwan Dzumui; Opraska Antoniszowa -

Roku 1813 Dnia 26 Jula. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Awelana pracownicz. Tawra; Karawiszi; Otawisow Rodziow
Chlubnych Kumowic był pracowni; Jwan Chwiz; Anna Kuznecowa -

Augusta

Roku 1813 Dnia 8 Augusta. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Katalina pracownicz. Korypna; Ulowy Jarmarszewow Rodziow Chlubnych
Kumowic był pracowni; Dymitry Jucisz; Teodora Samarszczowa -

Roku 1813 Dnia 24 Augusta. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Awelana pracownicz. Filipa; Katalaja; Kowienowich Rodziow
Chlubnych Kumowic był pracowni; Dymitry Jucisz; Matrona Lychwanowa -

Septembra.

Roku 1813 Dnia 13 Septembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Anna pracownicz. Dordziow; Marypna; Palwodow Rodziow
Chlubnych Kumowic był pracowni; Semen Lawux; Klawdija Trochimecowa -

Roku 1813 Dnia 21 Septembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Kuznecowa pracownicz. Dnia; Teodora; Samarszczowa Rodziow
Chlubnych Kumowic był pracowni; Katarina Kowalewa; Teodora Kowalewszowa -

Roku 1813 Dnia 29 Septembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Teda pracownicz. Jwanita; Katalini; Katalajowa
Rodziow Chlubnych Kumowic był pracowni; Katarina Kowalewa; Marya Kucha-
nistowa -

Oktoembra

Roku 1813 Dnia 1 Oktoembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Jwana pracownicz. Uława; Marypna; Jarmarszewow Rodziow
Chlubnych Kumowic był pracowni; Kawan Kowalewa; Jopna Talarzewa -

Roku 1813 Dnia 3 Oktoembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Teodora pracownicz. Kuznecow; Army Lychwanow Rodziow
Chlubnych Kumowic był pracowni; Janyf Korypna; Anna Kuznecowa -

Roku 1813 Dnia 10 Oktoembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Jopna pracownicz. Katarina; Karawiszi; Kowalewa; Rudziow
Chlubnych Kumowic był pracowni; Marypna; Uława Kowalewa -

Nowembra

Roku 1813 Dnia 1 Nowembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Dordziow pracownicz. Katalina; Katalini; Talarzewow Rodziow Chlubnych
Kumowic był pracowni; Janyf Dzumui; Luba Korypna -

Roku 1813 Dnia 1 Nowembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Dordziow pracownicz. Jopna; Marypna; Kowalewa Rodziow Chlub-
nych Kumowic był pracowni; Janyf Korypna; Anna Kuznecowa -

Roku 1813 Dnia 3 Nowembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Korypna pracownicz. Jopna; Army Jarmarszewow Rodziow Chlubnych
Kumowic był pracowni; Korypna Kowalewa; Marypna Korypna -

Roku 1813 Dnia 9 Nowembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Teodora pracownicz. Dordziow; Teodora; Kuznecow
Rodziow Chlubnych Kumowic był pracowni; Cyprian Dordziow; Anatalaja Kowalewa -

Roku 1813 Dnia 13 Nowembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Jopna pracownicz. Dymitry; Katalajowa; Kowalewa
Rodziow Chlubnych Kumowic był pracowni; Awelana; Cyprian; Katalajowa Kowalewa -

Roku 1813 Dnia 14 Nowembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Katalajowa pracownicz. Katalina; Teodora; Kowalewa Rodziow
Chlubnych Kumowic był pracowni; Janyf Korypna; Katalina Dordziow -

Roku 1813 Dnia 20 Nowembra. Jał. Onufry Parsiewicz pód kóń. Owarclon i Bismarck-
watem Córta iminimij Kowalewa pracownicz. Korypna; Katalini; Kowalewa
Rodziow Chlubnych Kumowic był pracowni; Cyprian; Kowalewa; Teodora; Korypna -

Decembra

Roku 1816 Dnia 1 Decembra. Ja. t. Omyj. Pamiatki pod tym Oznaczeniem
i Pamiatki Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa. Pamiatki Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa. Pamiatki Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa.

Roku 1817 Dnia 8 Decembra. Ja. t. Omyj. Pamiatki pod tym Oznaczeniem i Pamiatki
Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa. Pamiatki Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa.

Roku 1818 Dnia 24 Decembra. Ja. t. Omyj. Pamiatki pod tym Oznaczeniem i Pamiatki
Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa. Pamiatki Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa.

Kopia księgi metrycznej narodzonych,
w parafii Cerkwi Świętego Mikołaja, w parafii
Tura, Dycezyi Suwalskiej, w powiecie
Wotyńskiej, w Powiecie Kowalewskim, dnia
21 stycznia 1816. Roku, do dnia 31 sierpnia
1818. Roku.

Januaria.

Roku 1818 Dnia 12 Januaria. Ja. t. Pamiatki pod tym Oznaczeniem i Pamiatki
Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa. Pamiatki Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa.

Roku 1818 Dnia 27 Januaria. Ja. t. Pamiatki pod tym Oznaczeniem i Pamiatki
Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa. Pamiatki Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa.

Februaria.

W tym miesiącu nie było.

MARCA.

W tym miesiącu nie było.

Apryla.

Roku 1818 Dnia 29 Apryla. Ja. t. Pamiatki pod tym Oznaczeniem i Pamiatki
Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa. Pamiatki Ojca imieniem Wacława pracowały. Ubra. i. Mielni. Ojca
czuwa.

Maj.

W tym miesiącu nie było.

Junia.

W tym miesiącu nie było.

Julia.

W tym miesiącu nie było.

Augusta.

Roku 1813. Dnia 24. Augusta. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Jersyckich, Przewojskich
Waworskich, Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Synofley Jostowczyk z M^{ro}. Chelony, Ciursta.

Septembra.

Roku 1813. Dnia 3^{ro} Septembra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Marjin Przewojskich
Konstantyna, i Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Kachury Jucora z Stefany, Jucymowca.

Roku 1813. Dnia 13^{ro} Septembra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Kopyckich Przewojskich
Waworskich, Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Konstantyn Sypowicz z M^{ro}. Helena, Pilecka.

Roku 1813. Dnia 15^{ro} Septembra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Alodnie Przewojskich
Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Jozef Jostowczyk z Chelony, Siedziemym ciemowym.

Roku 1813. Dnia 30. Septembra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Kopyckich Waworskich
Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Konstantyn Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego.

Octobra.

Roku 1813. Dnia 22 Octobra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Przewojskich Waworskich
Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Synofley Jostowczyk z M^{ro}. Helena, Pilecka.

Roku 1813. Dnia 28^{ro} Octobra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Przewojskich Waworskich
Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Konstantyn Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego.

Nowembra.

Roku 1813. Dnia 1^{ro} Nowembra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Przewojskich Waworskich
Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Konstantyn Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego.

Roku 1813. Dnia 5^{ro} Nowembra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Przewojskich Waworskich
Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Konstantyn Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego.

Roku 1813. Dnia 6^{ro} Nowembra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Przewojskich Waworskich
Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Konstantyn Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego.

Roku 1813. Dnia 17^{ro} Nowembra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Przewojskich Waworskich
Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Konstantyn Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego.

Decembra.

Roku 1813. Dnia 1^{ro} Decembra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Przewojskich Waworskich
Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Konstantyn Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego.

Roku 1813. Dnia 11^{ro} Decembra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Przewojskich Waworskich
Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Konstantyn Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego.

Roku 1813. Dnia 15^{ro} Decembra. Ja L. Tomasz Wotowczynski
Paroch Cei. Turawy, Celnym Synem na Jmie Przewojskich Waworskich
Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego
po Chycciu S^{ro} po Bismunowatem. Kumanmi byli Przewojski
Konstantyn Siedziemym ciemowym i Solubnych Rodziem, y tego.

Amula

1813. Roku dnia 23. Amula J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Wladyslaw z Kociwow slobnych prawowitych Filipow i Marthy Lubryskich kumowice Chaito i Bierimowania byli prawowii Stefan Piotrowski i Mariya Konrad Dymekula.

1813. Roku dnia 30. Amula J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Jakoba z Kociwow slobnych prawowitych Jozefa i Charyzmy Demyckulow urodzonego: kumowice Chaito i Bierimowania byli prawowii Jularz Malczuk i Eufrozyna Konrad Nylpety Turpawita.

Mai

10 tem Miacu w Metzgu niebyd.

Junia

1813. Roku dnia 10. Junia J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Kingloda Kociwow slobnych prawowitych Twardy i Helomy Malczukow urodzonego: kumowice Chaito i Bierimowania byli prawowii Jan Susins i Mariya Konrad Nylpeta Kawuka.

Julia

1813. Roku dnia 11. Julia J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Twarda z Kociwow slobnych prawowitych Andrieia i Ewstajy Teksturkow urodzonego: kumowice Chaito i Bierimowania byli prawowii Kofstanty Jawuk i Felicya Konrad Tropyz i Spauluba.

1813. Roku dnia 18. Julia J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Kuzysta z Kociwow slobnych prawowitych Andrieia i Eufrozyny Trypurkulow urodzonego: kumowice Chaito i Bierimowania byli prawowii Ignacjan Litwin i Mariya Konrad Nylpeta c Kawuka.

Augusta

1813. Roku dnia 19. Augusta J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Pawla z Kociwow slobnych prawowitych Symona i Marthy Spaulubow urodzonego: kumowice Chaito i Bierimowania byli prawowii Tropyz Kociwul i Alibityna Konrad Nylpeta Jawuka.

1813. Roku dnia 26. Augusta J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Bartlomija z Kociwow slobnych prawowitych Jularza i Juliamy, c Awarykulow urodzonego

kum

kumowice Chaito i Bierimowania byli prawowii Martyny c Pawla i Ewstajy Konrad Filipow Spauluba.

Septembra

1813. Roku dnia 10. Septembra J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Jozefima z Kociwow slobnych prawowitych Jozefa i Anny Kucharskich urodzonego: kumowice Chaito i Bierimowania byli: slobetny Jan Korytynski i Madzyna z Kociwizow.

1813. Roku dnia 16. Septembra J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Jozefusa z Kociwow slobnych prawowitych Madzyna i Ewrozyny Kucharskich urodzonego: kumowice Chaito i Bierimowania byli prawowii Stefan Swirskulski i Felicya Konrad Jularza Dmykulow.

1813. Roku dnia 19. Septembra J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Wlomas z Kociwow slobnych prawowitych Nylpeta i Marji Spaulubow urodzonego: kumowice Chaito i Bierimowania byli prawowii Michal Kopyj i Anna Konrad Parysta Olbruka.

Oktober

1813. Roku dnia 9. Oktober J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Jakoba z Kociwow slobnych prawowitych Jana i Madzyny Budzinskow urodzonego: kumowice Chaito i Bierimowania byli prawowii Andrey Kawy i Alibitina Jawukow.

Nowembra

1813. Roku dnia 3. Nowembra J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Jozefa z Kociwow slobnych prawowitych Aleksandra i Marthy Malczukow urodzonego: kumowice Chaito i Bierimowania byli: slobetny Jularz Konrad i slobetna Chaita Korytynska.

Decembra

1813. Roku dnia 4. Decembra J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Jozefa z Kociwow slobnych prawowitych Jularza i Anstajy Spaulubow urodzonego: kumowice Chaito i Bierimowania byli prawowii Jan Budzinski i Ewstajy Konrad Martyna c Spauluba.

1813. Roku dnia 13. Decembra J. A. Twardy Archiwiz Dawek Kalisli Dekretem i pobierowalem syna na imie Kludendy z Kociwow slobnych prawowitych Julijana i Eufrozyny Melni

kum

całkowicie imieniem: Kuzmowa i Bismowa mia byli, jako
cniui Filip Sabkusi i Marya Lona i wrodzony Maucia Kuzowa
stary.

Takowe kopye wlasnoroznie podpisany i Teodany
Kuzowicz Pawel Sabkusi

Kopia Księgi Metryczney Nawożonych
przy Cerkwi Protekcyi Matki Boskiej
wsi Zyrycz Djecezy Luckiej unitskiej
gubernii Wołyńskiej w Powiecie Kowel
skim Knajdujące się od Dnia 1= misiąca
Januaria do Dnia 31= misiąca Decembra
Roku 1813.

Januaria

Rok 1813 Dnia 1 Januaria za: gabryel i św. mi-
ski Barock Cerkwi Zyrycznej Ochrycitem y
Pobierawcem Syna na imię Bażyłego zro-
dzicow szubnych Mikifora Petruka zony jego
Barbary Kuzowic byli Jan Moroz z Kuzow-
na Romanucha

Rok 1813 Dnia 15 Januaria za: gabryel i św. mi-
ski Barock Cerkwi Zyrycznej Ochrycitem y Pobieraw-
cem Syna na imię Pawła zrodzicow szubnych
Maxyma Omelanczuka zony jego Dominiki
Kuzowic byli Jakob Kowalcuk z wafy i Kuzow

Februaria

w tym miesiącu nie było

Martca

w tym miesiącu nie było

Apryla

Rok 1813 Dnia 21 Apryla za: gabryel i św. mi-
ski Barock Cerkwi Zyrycznej Ochrycitem y Pobier-
awcem Syna na imię Jozefa zrodzicow szubnych
Michała Moroz zony jego wafy Kuzowic byli
Jan Horoch z Dominiką Omelanczukową

maia

~~Majca~~

~~w tym miesiącu nie było~~

~~Junia~~

~~w tym miesiącu nie było~~

~~Julca~~

Roku 1813 Dnia 7. Julca Jan: Gabryel gDwiniski
Paroch Cerkwi Rzymskiej Ochreitem y Pobierz-
nowatem Cerkie na imię Maryle Zrodzicow szlu-
bnych Jana Anstoniska żony jego Praxedy
Kumowie byli Gregorz Juroszek z Anną Onan-
czukową

~~Augusta~~

~~w tym miesiącu nie było~~

~~Septembra~~

Roku 1813 Dnia 14. Septembra Jan: Gabryel gDwiniski
Paroch Cerkwi Rzymskiej Ochreitem y Po-
bierznowatem Cerkie na imię Teodore Zrodzicow
szlubnych Jakuba Kowalczyka żony jego Felagii
Kumowie byli Stefan Javorski z Kwidlina ja-
roszukaowa

Roku 1813 Dnia 28. Septembra Jan: Gabryel gDwiniski
Paroch Cerkwi Rzymskiej Ochreitem y Po-
bierznowatem Cerkie na imię Maryle Zrodzicow szlubnych
Terentego Kowalczyka żony jego Metahys Kum-
owie byli Kondrat moroz z Katarzyno Kowalczykowa

~~Oktobera~~

Roku 1813 Dnia 5. Oktober Jan: Gabryel gDwiniski
Paroch Cerkwi Rzymskiej Ochreitem y Po-
bierznowatem Cerkie na imię Kastyne Zrodzicow szlubnych
Ławta wafesienka żony jego Wraffii Kumowie
byli Artemys Kowalczyk z Kofiej Michalewskiej

D. 1813

~~Nowembra~~

~~w tym miesiącu nie było~~

~~Decembra~~

Roku 1813 Dnia 9. Decembra Jan: Gabryel gDwiniski
Paroch Cerkwi Rzymskiej Ochreitem y Pobierz-
nowatem Cerkie na imię Anne Zrodzicow szlu-
bnych Filipona Bastyka żony jego Wraffii
Kumowie byli Jakub Kowalczyk z Katarzyno
Kowalczykowa

Roku 1813 Dnia 11. Decembra Jan: Gabryel gDwiniski
Paroch Cerkwi Rzymskiej Ochreitem y Pobierz-
nowatem Cerkie na imię Anne Zrodzicow szlu-
bnych Semesa Szylenty żony jego Etymusa Ku-
mowie byli Jan Moroz z Barbara Myronowiczowa

Roku 1813 Dnia 20. Decembra Jan: Gabryel gDwiniski
Paroch Cerkwi Rzymskiej Ochreitem y Pobierzno-
watem Cerkie na imię Anastazy Zrodzicow szlubnych
Gregora Jarofuka żony jego Eudotii Kumowie
byli Ksian Moos z Janą Danie Ogocowa gDwiniska

Roku 1813 Dnia 31. Decembra Jan: Gabryel gDwiniski
Paroch Cerkwi Rzymskiej Ochreitem y Pobierznowa-
tem Cerkie na imię Anysze Zrodzicow szlubnych dli-
kifora Kyprienia żony jego Katarzyno Kumowie byli
Michał Swieńcówski z Katarzyno Kowalczykowa

Dolez wiadomości podzielicie s: Gabryel
gDwiniski Paroch Cerkwi Rzymskiej

~~X~~

Wojna księgi Metryki cy Nowoobrony ch pomyślnie
Potek cyj Sarywictwey Paury Maryi Wio wie-
limaa Dycyckoy Lukoy Wujakicy, Pusowij 20:
tymniey, Pawata Kowelskiego 2 inay dycyckoy sus
od 12 Dnia Miesiaca Januaria 1813 Roku. do 12
dnia Mca Januaria 1814 Roku

Miesiaca Januaria

1813. Roku Dnia 19. Janu. Ja. Al. Baryb Michalewicz Pa.
roch Wieluwaszki, Ochrestom y polkoinnowatam syna:
Fomiciom Malary salubnych Rodanow Kappa y Al. Baryb
Puzojow, kumowic Mateul Radziwicz y Lidowca Palowalowa.

Miesiaca Februarioja

Tem Miesiacu iadne ni narodzi ta sie

Miesiaca Marca

1813. R. Dnia 2. Mar. Ja. Al. Baryb Michalewicz Pa. Wieluwasz-
ki, Ochrestom y polkoinnowatam Cortie Fomiciom Lidow-
kawa salubnych Rodanow Barybego y Al. Baryb y Saw-
tulow, kumowic Jozef Pusow y Ewa Koznowiczka

1813. R. Dnia 2. Marca. Ja. Al. Baryb Michalewicz Pa. Wieluwasz-
ki, Ochrestom y polkoinnowatam syna Fomiciom Steo-
dota, salubnych Rodanow Jozefow y Lidowca Daryjow
kumowic Kozna Karytata y Al. Baryb y Al. Baryb

Miesiaca Apryla

1813. R. Dnia 1. Apr. Ja. Al. Baryb Michalewicz Pa. Wieluwasz-
ki, Ochrestom y polkoinnowatam Cortie Fomiciom Malary,
salubnych Rodanow Fiodora y Anastazy Kucielow, kumowic
Al. Baryb y Al. Baryb y Al. Baryb y Al. Baryb

1813. R. Dnia 3. Apr. Ja. Al. Baryb Michalewicz Pa. Wieluwaszki
Ochrestom y polkoinnowatam, syna Fomiciom Wiktora salub-
nych Rodanow Leonas y Al. Baryb y Al. Baryb, kumowic Joz-
gona y Al. Baryb y Al. Baryb y Al. Baryb

Miesiaca Maja

1813. R. Dnia 1. Maja. Ja. Al. Baryb Michalewicz Pa. Wieluwaszki
Ochrestom y polkoinnowatam, syna Fomiciom salub-
nych Rodanow

Numerał Jan Machoł z Maryją a w Kuchodulowa
1813. R. Dnia 22. Ab: Ja. Al. Bazyli. Michalowski Pod. Wiel:
m. asyfla Ochwatem z pro. pobiermowatem Cerhwi Jaromier
Anastazja. Szubny. h. Rodziow Dzwielu z. Szubny Pow:
chow, kumowie Ignacy Wygryz z. Synow w. Szubnyanka

Do tej wiadomości podnieść się Sigiz. Bazyli. Michal:
owicz. Paro. h. Wichniaczyn.

Stopia.

Pruski Melchiorzy Narodzonych przy Cerhwi Powie
tacz w Syococzji. Łyczkiej Munkowskiej w Gubernii
Wolynskiej Powiatu kiwolskim Znajdującej się
od Dnia 12. Januaria Roku 1813. do Dnia 12. Januaria
1814. Roku.

Miesiąc Januaria.

Roku 1813. Dnia 1. Januaria Ja. K. Aleksander. Borkowski Pa
roch Powiatki Ochwatem i pobiermowatem Syna Jul
mych Rodziow pracowitych, Beniana y. Taliany Bazyliowa
kumowie Symon Bemydaiuk y. Maryna Czrowa.

Roku 1813. Dnia 6. Januaria Ja. K. Aleksander. Borkowski Pa
roch Powiatki Ochwatem i pobiermowatem Syna Jul
ana Szubnych Rodziow pracowitych, Juliana y. Kosiłczy
Parasniukow kumowie Onyko Kozeruk y. Agata Kozecziowa.

Miesiąc Februaria.

Roku 1813. Dnia 9. Februaria, Ja. K. Aleksander Borkowski Pa
roch Powiatki Ochwatem y pobiermowatem Chwedora Syna
Szubnych Rodziow pracowitych. Romana y. Kosiłczy
kumowie Julian Parasniuk. y. Maryna Czrowa.

Miesiąc Marca.

Roku 1813. Dnia 2. Marca Ja. K. Aleksander Borkowski Pa
roch Powiatki Ochwatem Szubnych Rodziow pracowitych Pa
rasa Syna Olsieia y. Maryny Prutkow kumowie, Szubny
Praworny y. Prakseda Synofukowa.

Roku 1813. Dnia 9. Marca Ja. K. Aleksander Borkowski Pa
roch Powiatki Ochwatem y pobiermowatem Epelokie tor

lub słubnych Rodziców pracowitych Jakowa y Agaty Krz-
yszczakow kumowie Jakow Bryzler y Anna Polocka

Miesiaca Aprila

Roku 1813 Dnia 3 Aprila, Ja X. Alexander Borkowski Pa-
roch Powicki Ochycatem y pobierzmowatem Mokrene Łubki słub-
nych Rodziców pracowitych Jwana y Sokimny kumowie
Jwan Seredowicz y Maryna Litwinowa

Miesiaca Maia

Roku 1813 Dnia 25 Maia Ja X. Alexander Borkowski Pa-
roch Powicki Ochycatem y pobierzmowatem Matroie Cirkie
słubnych Rodziców pracowitych Stepana y Katerzki
Stepanukow kumowie Jakow Tymowuk y Waska Doonitowa

Miesiaca Julia

Roku 1813 Dnia 27 Julia Ja X. Alexander Borkowski Pa-
roch Powicki Ochycatem y pobierzmowatem Kiryła syna słub-
nych Rodziców pracowitych Kwasyma y Judimny Poliw-
daw kumowie Otziyi Polocki y notaryko Pomolukowo

Roku 1813 Dnia 29 Julia Ja X. Alexander Borkowski Pa-
roch Powicki Ochycatem y pobierzmowatem Petra syna De-
mityda y Parasy Litwinow słubnych Rodziców, praco-
witych, kumowie Fochor Luk y Bryna Kuryzowa

Miesiaca Junia

Roku 1813 Dnia 20 Junia, Ja Siadły Alexander Borkowit
Paroch Powicki Ochycatem y pobierzmowatem Kateryne Cirkie
słubnych Rodziców pracowitych Michalka y Mot-
rony Borylukow kumowie, WUMICPan Jan Mosakowski
y WUMICPanu Marianno Borkowska

Miesiaca Augusta

Roku 1813 Dnia 10 Augusta Ja X. Alexander Borkowski Pa-
roch Powicki Ochycatem y pobierzmowatem Wawryna syna
słubnych Rodziców pracowitych Jwana Stepanukow i Ka-
terzyny Stepanukowey kumowie Jwan Bryzler y Chwedora
Bryzlenukowa

Roku 1813 Dnia 10 Augusta Ja X. Alexander Borkowski Pa-
roch Powicki Ochycatem y pobierzmowatem prakode Cirkie
y słubnych Rodziców pracowitych, Piodoxe y Eprozy-
mi Bordenukow kumowie Samilo Kozowicz y Nastasya Bry-
zlenowa

Roku 1813 Dnia 24 Augusta Ja X. Alexander Borkowski Pa-
roch Powicki Ochycatem y pobierzmowatem Fochora syna słub-
nych Rodziców pracowitych Kwasyma y Agaty Krzyszczakow
kumowie Panas Kozyruk y Alafia Kozowiczowa

Miesiaca Septembra

Roku 1813 Dnia 1. Septembra Ja X. Alexander Borkowski Pa-
roch Powicki Ochycatem y pobierzmowatem Semena syna
słubnych Rodziców pracowitych Jhnata y Gimi Tarasukow
kumowie Jhan Miowik y Bryna Podkolewa

Miesiaca Oktobra

Roku 1813 Dnia 15 Oktobra Ja X. Alexander Borkowski Pa-
roch Powicki Ochycatem y pobierzmowatem Jwane syna
słubnych Rodziców pracowitych Bmylana y Agaty Rad
Bownezow kumowie Uta Andryuk y Ewdokia Lukowa

Roku 1813 Dnia 2 Oktobra Ja X. Alexander Borkowski Pa-
roch Powicki Ochycatem y pobierzmowatem Jachima syna
słubnych Rodziców pracowitych Stepana y Prakedy Tere-
sukow kumowie, Kury Komiluk y Ewdokia Lukowa

Miesiąca Nowembra.

Roku 1813 Dnia 8 Nowembra Ja. I. Alexander Borkowski Pa-
roch Powicki Ochrzestem y pobierzmowatem Seodoryc Carke-
szubnych Rodziow Leona y Mury Praxawu Niemowic
Chwedor Kolic y y Mabrina Pererukowa.

Roku 1813 Dnia 16 Nowembra Ja. I. Alexander Borkowski
Paroch Powicki Ochrzestem y pobierzmowatem Awrama syna
szubnych Rodziow pracowitych Stefana y Anny Ozogukow
Niemiowic Jakob Izawczuk y Agata Kudkowiczowa.

Miesiąca Decembra.

Roku 1813 Dnia 24 Decembra Ja. I. Alexander Borkowski
Paroch Powicki Ochrzestem y pobierzmowatem Mikotajca syna
szubnych Rodziow Pracowitych Oksia Joffimic Sob-
czukow Niemiowic Bogli Choma Szaryluk y Maryna Ozogowa.

Doty Wiadomosci podpisaniu sy. A. Alexander Borkowski
Paroch Powicki

Kopia
Księgi Metryczney Narodzonych y um-
rtałch Samarowicz w W. i Samarach w
Diecezji Ławicy Unickiej Gubernyi Wołguskiej
w Powiecie Kowelskim znaczącej się od Dnia
31 Januaria Roku 1813, do Dnia 1 Januaria Roku
1814 Urzędowa

Miesiąca Januaria
Nie było.

Miesiąca Februari.

Roku 1813 Dnia 15 Febr. Ja. I. Alexander Michai-
lewicz P. Samarowicz Ochrzestem y pobierzmowatem
i Anata syna szubnych Rodziow pracowitych
Jyxi i Liny Szynow, Kamowic Dnyha Szyn i
Elthona Prynacowa.

Roku 1813 Dnia 17 Febr. Ja. I. Alexander Michai-
lewicz P. Samarowicz Ochrzestem y pobierzmowatem
Jadwiga Carke szubnych Rodziow pracowitych Ja-
szyn i Chwedory. Ławarow, Kamowic, Maryna Karu-
pa i Makona Szynowa.

Roku 1813 Dnia 19 Febr. Ja. I. Alexander Michai-
lewicz P. Samarowicz Ochrzestem y pobierzmowatem
Petapa syna nie szubnych Rodziow amalni Ma-
staryi Gwyrczunowicy Kamowic Maryna Szyn i

Januaria Syna Słubnych Rodziców pracowitych Jana
i Chrystyna Baranczukow kumowie Chudobu Gajstow
i Chafia Sztykowa

Miesiaca Oktombra

Roku 1813 Dnia 6 Oktombri: Na Alexander ellichal-
ewicz C. Samarowski Chreścian i pobierznowałem
Wano Syna Słubnych Rodziców pracowitych Seme-
na i Juhana Baranczukow kumowie Maxym Sztyk
i Tushyna Ellichalewiczowa.

Roku 1813 Dnia 12 Oktombri: Na Alexander ellichal-
ewicz C. Samarowski Chreścian i pobierznowałem
Iosafata Syna Słubnych Rodziców pracowitych
Sabastjana i Tushynsz kuzow kumowie Kyril
Kubac i Chafia Litwinowa.

Miesiaca Nowembra

Roku 1813 Dnia 2 Nowembri: Na Alexander ellichal-
ewicz C. Samarowski Chreścian i pobierznowałem Efra-
zyna Córce Słubnych Rodziców pracowitych Hrycia i
Maryny Szyngrucow, kumowie Leon Gajstow
i Maryna Filipukowa

Roku 1813 Dnia 11 Nowembri: Na Alexander ellichal-
ewicz C. Samarowski Chreścian i pobierznowałem
Chudobu Córce Słubnych Rodziców pracowitych Mi-
kodaia i Tushynsz Bitaszow kumowie Nestor Sztyk
i Chrystyna Baranczukowa

Roku 1813 Dnia 12 Nowembri: Na Alexander ellichal-
ewicz C. Samarowski Chreścian i pobierznowałem
Mstrowu Córce Słubnych Rodziców pracowitych

pracowitych Dnyta i Chafia Baranczukow, kumowie Da-
wyd Sztyk i Liwia Sztykowa

Roku 1813 Dnia 13 Nowembri: Na Alexander ellichal-
ewicz C. Samarowski Chreścian i pobierznowałem Potażu
Córce Słubnych Rodziców pracowitych Stefana i Ozyry
Sztykow kumowie Klyma Sztyk i Gajstow
Tyodorowa

Miesiaca Decembra

nie było

Dolej wiadomości podpisują Alexander ellichal-
ewicz C. Samarowski

Kopia

Wielcei ellichaleniacy i ellichaleniacy przy Sereni Se-
kretarziacy w Wsi Peliogorci, w Dniecziezi Luchny
Wielceiacy Gubernyi Wotynskiej w Powiecie Ko-
walskim znajdujacy sie od Dnia 31 Januaria
Roku 1813 do Dnia 1 stycznia Roku 1814 Uczyniona

ellicsiaca Januaria

nie był

ellicsiaca Februaria

Rokul 1813 Dnia 9 Feb. J. A. ellichaleniacy i
Samarowci, Behreitem i pobierowaleni Chafiu Porce
Hubnych Rodziow pracowitych Kijcia i Taboru. wotuchow
Kumowic Danysio Semeniur i Warza Jarawurowa

Rokul 1813 Dnia 9 Feb. J. A. ellichaleniacy i Sama-
rowci, Behreitem pobierowaleni Kijcia i Taboru
Rodziow pracowitych, Mikolajia i Gieny Pruboczow, Kume-
wic Haraj i Chaczur i Chafija Danylusowa

ellicsiaca Marca

Rokul 1813 Dnia 10 Marca J. A. ellichaleniacy
i Samarowci, Behreitem i pobierowaleni Wasilajowa
Hubnych Rodziow pracowitych ellicsiacy i Kijcia ellic-
rusczuzow, Kumowic, Sawza Lewoniur i Gienia Bligu-
rowa

ellicsiaca cypryla

Rokul 1813 Dnia 12 cypryla J. A. ellichaleniacy
i Samarowci, Behreitem i pobierowaleni Kijcia i Taboru
Hubnych Rodziow pracowitych, Danysio i Haraj Kuz-
licow Kumowic, Tamas Warzupa i Cyprijia Lewoniurow

Roku 1813 Dnia 14 czerwca, Ja. Alexsander ellichalewicz
P. Samarowski, Chrystian i pobier mowalen, Kyrilla Syna
Mubnych Rodzicow pracowitych, Stefana i Anny Semeni-
now, Kuzmowic, Maryn Julijewa i Anna Rebrjowa

Roku 1813 Dnia 14 czerwca, Ja. Alexsander ellichalewicz,
P. Samarowski, Chrystian i pobier mowalen, Sawwa Syna
Mubnych Rodzicow pracowitych, Chudora i Ewdoki Wo-
czakowa, Kuzmowic, Hryc. Szatywsko, i Chafija Danusudow

Miesiaca Maia

nie bylo

Miesiaca Junia

nie bylo

Miesiaca Julia

nie bylo

Miesiaca Augusta

nie bylo

Miesiaca Septembra

Roku 1813 Dnia 28 septemb. Ja. Alexsander ellichalewicz
P. Samarowski, Chrystian i pobier mowalen, Gmysana Syna
Mubnych Rodzicow pracowitych, Kyrilla i Efrimij Woz-
niukow, Kuzmowic, Jazyk Danylow i Efrizyna Stawukowa

Roku 1813 Dnia 28 Septemb. Ja. Alexsander ellichalewicz
P. Samarowski, Chrystian i pobier mowalen, Wokyma Syna
Mubnych Rodzicow pracowitych, Michaila i Maryn Semeni-
now, Kuzmowic, i Wan Semeniow i Tatjana Kuziupyskowa

Roku 1813 Dnia 29 Septemb. Ja. Alexsander ellichalewicz
P. Samarowski, Chrystian i pobier mowalen, Wasmot Syna
Mubnych Rodzicow pracowitych, Jakona Szarynny Kory-
now

Kowiczow, Kuzmowic Arlin Lewonow; Chudora Marusudow

Roku 1813 Dnia 29 Septemb. Ja. Alexsander ellichalewicz
P. Samarowski, Chrystian i pobier mowalen, Iosif Konc, Mub-
nych Rodzicow pracowitych, i Wana i Wasyli Mestiorow, Kuz-
mowic, parow Mubniuk i Kyrilla Samarowa.

Miesiaca Oktobra

Roku 1813 Dnia 5 Oktobra. Ja. Alexsander ellichalewicz,
P. Samarowski, Chrystian i pobier mowalen, Dorofkija Syna
Mubnych Rodzicow pracowitych, Kyrilla i Tatjana Maryn-
now, Kuzmowic, i Wan Stawuk i Lidia Syna Stawukowa

Roku 1813 Dnia 26 Oktobra. Ja. Alexsander ellichalewicz
P. Samarowski, Chrystian i pobier mowalen, Wasilij Konc,
Mubnych Rodzicow pracowitych, Sawwa i Sawdowij parow-
now, Kuzmowic, Hryc. Szatywsko; Chudora Kuzmowowa

Roku 1813 Dnia 26 Oktobra. Ja. Alexsander ellichale-
wicz P. Samarowski, Chrystian i pobier mowalen, Darysa
Syna Mubnych Rodzicow pracowitych, Iosifa i Chafij Samari-
now, Kuzmowic, Gmysan Samolow; i Maryn Mubniukowa

Roku 1813 Dnia 20 Oktobra. Ja. Alexsander ellichalewicz
P. Samarowski, Chrystian i pobier mowalen, Luciana Syna Mub-
nych Rodzicow pracowitych, Romana i Maryn Szarynnykow
Kuzmowic, Januw Komysow; i Maryn Samarowa

Miesiaca Nowembra

nie bylo

Miesiaca Decembra

nie bylo

Dole widamosci podpisani ja. Alexsander
ellichalewicz, Admistrat. oszestwi Lelikowitij

Копія

Книга Метрицкая Церковная с. проты Церкви
Дубровицкой Протекши Млаки Босний в 1747
Летней Амтской в Губернии Волынской в с. виле
Новелорамъ знаменитыхъ сего, од 1 Января 1812. г. и
по 31 Дню Мб.

Мѣсяца Января Дни 30

Яко Павел Гайковски Церковный и побратимовале
сына Аната родичомъ прасвитыи Суботыи Метри
и Парохии Генеральной Кумаваи сего лас и Кумаи Метри

Мѣсяца Января Дни 31

Яко Федор Вороньши Псаломщикъ Церковный и По
братимовале сына Варыла родичомъ Суботыи Метри
Псаломщику и Кумаи Кумаи сего Кумаи Метри
Яко Метри Метри Метри Метри Метри Метри

Мѣсяца Февра Дни 10

Яко Александровски Дубровицки Церковный и Побрат
имовале сына Метри родичомъ Суботыи Кумаи Метри
и Кумаи Метри Кумаи Метри Метри Метри Метри

Мѣсяца Марта Дни 11

Яко Павел Гайковски Церковный и Побратимовале
сына Метри родичомъ Суботыи Метри и Кумаи Метри
выпекскомъ Кумаи Метри Метри Метри Метри Метри

Мѣсяца Априля Дни 12

Яко Павел Гайковски Церковный и Побратимовале
сына Метри родичомъ Суботыи Метри и Кумаи Метри
Кумаи Метри Метри Метри Метри Метри Метри

Мѣсяца Мая Дни 23

Яко Павел Гайковски Церковный и Побратимовале

Coraz Chryzypus rodzicom Slubnyu Kabanowawatemu
Grazimui Kamowui spior Borziuz i Chafia Szarynka
Muzycu Jania Dnia 24
Ja A. Alexander Kornielowicz P. Dubeczanski Ochrociem
i Pobirnowawatem Coraz Chryzypus rodzicom Slubnyu Eu-
tycha i Zofii Pasynkou Kamowui Samos Szarynka i P.
Martha Kornelewiczowa

Muzycu Jania Dnia 30
Ja A. Alexander Kornielowicz Ochrociem i Pobirnowa-
watem Coraz Teodora rodzicom Slubnyu Emeliasow
i Maryi Kucheni Kamowui spior Stawianka i Chafia
Worobowa. Muzycu Jula Dnia 5

Ja A. Alexander Kornielowicz Ochrociem i Pobir-
nowawatem Synu Ochrimu rodzicom Slubnyu Kandrata
i Synu Chryzypom Kamowui Maf
chalto Lazarus Dniowa Muzycu

Muzycu Jula Dnia 11
Ja A. Pawel Czajkowski Ochrociem i Pobirnowawatem
Coraz Synu rodzicom Slubnyu Choma Grazimui
i Pelahii koni ugo Kamowui Samos Hrasul i Anafte-
zja Szarycha Muzycu Jula Dnia 13

Ja A. Alexander Kornielowicz Ochrociem i Pobir-
nowawatem Synu Hawryta rodzicom Slubnyu
Jwanowi i Tatjanie Szarynowu Kamowui Wasyl
Alaznyu Mlotimui Szarynka

Muzycu Augusta Dnia 14
Ja A. Kornielowicz Ochrociem i pobirnowawatem
Coraz Wlady rodzicom Slubnyu Stefanowi i D. omne
Pabymukou Kamowui Elad. Demidow i Mlotimui
Mozowa Muzycu Augusta Dnia 17

Ja A. Pawel Czajkowski Ochrociem i Pobirnowawa-
tem Synu Synu rodzicom Slubnyu Kornejowi Szary-
nowui i Pawelowi Kamowui Wyc Szarynka i Maria
Palichu

Muzycu Augusta Dnia 14

Ja A. Pawel Czajkowski Ochrociem i Pobirnowawatem
Coraz Teat rodzicom Slubnyu Synowi i Mlotimui Wa-
tmeriom Kamowui Alaz. Borziuz i Pelahii Szarynka

Muzycu 16 Dnia 7

Ja A. Pawel Czajkowski Ochrociem i Pobirnowawatem
Synu Synu rodzicom Slubnyu Myzypu i Melafie
Sefewyrowu Kamowui Chwedat Patara i Chafia Szarynka

Muzycu 16 Dnia 17

Ja A. Alexander Kornielowicz Ochrociem i pobirnowa-
watem Coraz Chafia rodzicom Slubnyu Grazimui
i Krowii Kabanowu Kamowui Symaltu Kabanowu
i Tatjana Szarynowu

Muzycu 16 Dnia 18

Ja A. Alexander Kornielowicz Ochrociem i pobir-
nowawatem Coraz Teat rodzicom Slubnyu Szarynowi
i Tatjanie Maximukou Kamowui Joxo Szarynka
i Okunin Dorozewiczowa

Muzycu 16 Dnia 20

Ja A. Kornielowicz P. Dubeczanski Ochrociem i Po-
birnowawatem Coraz Teat rodzicom Slubnyu Mlotimui
nowi i Almie Holopukou Kamowui Danylo Szarynka
i Lucia Dmytrowu

Muzycu 16 Dnia 20

Ja A. P. Czajkowski Ochrociem i Pobirnowawatem
Coraz Wlady rodzicom Slubnyu Szarynowi i Wafaryi
Mlotimui Kamowui Wafaryi Bondat Chafia Andriana

Wojna W. S. Michalowski Archaniota Mi. Szwie Dycezyi Lubny
Unickiej Gubernii Wotynskiej Powiatu Nowelskiego
Inyektuacyi sie Od 1^o Januaryas do 31, denia Miesiaca
Decembra. 1813, Rotiu. - - - - -

Januaryas y Februaryas
w tym miesiacu nie bylo

Marca

Rotiu 1813, Dnia 3, Marca Jan. S. J. Michalowski Par. Hukenski
Cehraestem y Pobieramowatom Anna Theodora z Kozianow z Lubnych
Pracowitych Januszyn y Maryja Jankowiczowa, kumowic byli
Jozef Filipow y Marwara Michaj Panasiukowa zona. - - - - -

Apryle

w tym miesiacu nie bylo

Maj

Rotiu 1813, Dnia 13, Maj Jan. S. J. Michalowski Par. Hukenski
Cehraestem y Pobieramowatom Anna y Jolow z Kozianow z Lubnych
Pracowitych Strzhoryas y Jozef z Pimenowiczow, kumowic byli
Andrus Makijuk y Jozef Michalowski. - - - - -

Rotiu 1813, Dnia 20, Maj Jan. S. J. Michalowski Par. Hukenski
Cehraestem y Pobieramowatom Anna z Kozianow z Lubnych z Kozianow
Pracowitych Jankowicz y Ewelidzi z Semeniukow, kumowic byli Paw
Mikotajczuk y S. Michalowski zony. - - - - -

Junias y Jul

w tym miesiacu nie bylo

August

Rotiu 1813, Dnia 10, August Jan. S. J. Michalowski Par. Hukenski
Cehraestem y Pobieramowatom Anna z Kozianow z Lubnych
Pracowitych Karol y Ewelidzi z Strzhorych, kumowic byli
Kiryty Daniluk y Maryja Tarasulka zona. - - - - -

Rotiu 1813, Dnia 20, August Jan. S. J. Michalowski Par. Hukenski
Cehraestem y Pobieramowatom Marwara z Kozianow z Lubnych z Kozianow
Pracowitych Strzhoryas y Jankowicz Danilukow, kumowic byli Michaj
Tarasuluk y Parashowya z Pimenowiczow zony. - - - - -

Rotiu 1813, Dnia 26, August Jan. S. J. Michalowski Par. Hukenski
Cehraestem y Pobieramowatom Anna z Kozianow z Lubnych Prac
owitych Mikotaj y Jankowicz z Kozianow, kumowic byli Jankow
Mannuk y Jozef zony. - - - - -

Septembra

Rotiu 1813, Dnia 2, Septembra Jan. S. J. Michalowski Par. Hukenski
Cehraestem y Pobieramowatom Tatjana z Kozianow z Lubnych
Pracowitych Jolow y Maryja Jankowiczowa, kumowic byli Michaj
Ostaszuk y Ewa Filipow zony. - - - - -

Kotiu 1813. Dnia 6. Septembra. Jas. J. Michalowski Paroch Hutenski
Ochrzestem y Polierznowatam Syna Filipa z Kłodziewa Szubnych Pa
cowitych. Jwana y Pawła syny Marzulan, kumowie byli Jan
Franczek y Jwan Filipow Szmarula kumow.

Kotiu 1813. Dnia 10. Septemb. Jas. J. Michalowski Par. Hutenski
Ochrzestem y Polierznowatam Petahie Cerkie z Kłodziewa Szubnych
Pracowitych Odawna y Gruzyny Marzulan, kumowie byli
Jwan Przemyslak i anna Jwaniielowa kumow.

Kotiu 1813. Dnia 20. Septemb. Jas. J. Michalowski Par. Hutenski
Ochrzestem y Polierznowatam Pawstawa Cerkie z Kłodziewa Szub
nych Pracowitych Andria i Anaskosy Makiakow, kumowie
byli Jalin Franczek y Jurek Michalowski.

Okto Bra

Kotiu 1813. Dnia 8. Oktobr. Jas. J. Michalowski Par. Hutenski
Ochrzestem y Polierznowatam Dyonizya Syna z Kłodziewa Szub
nych Pracowitych Anghorze y Alaksie Jwanulow kumowie byli
Wasyly Tarasiuk y Mahanna Anghowa Przemyslak kumow.

Kotiu 1813. Dnia 12. Oktobr. Jas. J. Michalowski Paroch Hutenski
Ochrzestem y Polierznowatam kotm Syna z Kłodziewa Szub
nych Pracowitych Jwana y Maryi Kizyppurulan, kumowie
byli Jozef Filipuk Jachajca Jalinianka.

Kotiu 1813. Dnia 16. Oktobr. Jas. J. Michalowski Paroch Hutenski
Ochrzestem y Polierznowatam Justyne Cerkie z Kłodziewa Szub
nych Pracowitych Jachajca y Gruzyny Jozefulow, kumowie byli
Jalin Wasyluk y Gijmya Jozef Jwanulow kumow.

Kotiu 1813. Dnia 20. Oktobr. Jas. J. Michalowski Paroch Hutenski
Ochrzestem y Polierznowatam Mahone Cerkie z Kłodziewa Szub
nych Pracowitych Wladyky y Marwan Samulow, kumowie
byli Jozef Filipuk y Mahanna Przemyslak kumow.

Kotiu 1813. Dnia 29. Oktobr. Jas. J. Michalowski Paroch Hutenski
Ochrzestem y Polierznowatam Anghorze Syna z Kłodziewa Szub
nych Pracowitych Marjan y Petahy Michalulow, kumowie
byli Jalin Franczek y Gijmya Andria Komunulow kumow.

Nowembra

Kotiu 1813. Dnia 10. Nowemb. Jas. J. Michalowski Par. Hutenski
Ochrzestem y Polierznowatam Chalerzynie Cerkie z Kłodziewa Szub
nych Pracowitych Andria y Malaryny Cheryk Julow, kumowie
byli Andria Mohiak y Teofijana Jowora Panastula kumow.

Kotiu 1813. Dnia 23. Nowemb. Jas. J. Michalowski Par. Hutenski
Ochrzestem y Polierznowatam Andria Syna z Kłodziewa Szubnych
Pracowitych Arkonja y Makaryny Jwanulow, kumowie byli Wasyl
Tarasiuk y Alaksie Wasyl Jalinulow kumow.

Decembra

w tym miesiacu nie bylo

Do tej wiadomości podziwicie się
p. prof. Michalowski Paroch Hutenski

1711 Dnia 2. Maja. Marca Ja. St. J. Tarawowski Ochraicem y Pobierznowatem syna Kasia ana Salubnych Rodzicow Izabela y Agaty Kucharskich Kuznowic byli Kucharski Korymbur y M^{ro} Anna Tarawowska -

Miszyca Aprila -
w Tym Miszyca uabyto -

Miszyca Maja -

1711 Dnia 15 Maja Ja. St. J. Tarawowski Ochraicem y Pobierznowatem syna Sabbe Salubnych Rodzicow Izabela y Jany Kuznowickow Kuznowic byli Stefan Mlynski y Zofia Kucharska -

1711 Dnia 25. Maja Ja. St. J. Tarawowski Ochraicem y Pobierznowatem syna Albrachta Salubnych Rodzicow Teodora y Karola y Johanna Kuznowic byli Jan Kucharski y Ewelina Kuznowska -

1711 Dnia 27. Maja Ja. St. J. Tarawowski Ochraicem y Pobierznowatem syna Izabela Salubnych Rodzicow Korymbur y Klarym^{ie} Wodarskich Kuznowic byli Jan Korymbur y Anna Kuznowska -

Miszyca Junia

w Tym Miszyca uabyto -

Miszyca Julia -

w Tym Miszyca uabyto -

Miszyca Augusta

w Tym Miszyca uabyto -

Miszyca Septembra

1711 Dnia 19. Septembra Ja. St. J. Tarawowski Ochraicem y Pobierznowatem syna Izabela Salubnych Rodzicow

Kuznowic Teodora y Agaty Kucharskich Kuznowic byli Kucharski Korymbur y Anna Kuznowska -

Miszyca Oktobra

1711 Dnia 22. Oktobra Ja. St. J. Tarawowski Ochraicem y Pobierznowatem syna Karola Salubnych Rodzicow Albrachta y Katarzyny Kuznowic byli Jan Kucharski y Katarzyna Kuznowska -

Miszyca c. Oktobra

1711 Dnia 3. Nowembra Ja. St. J. Tarawowski Ochraicem y Pobierznowatem syna Dymitryego Salubnych Rodzicow Dymitryego y Katarzyny Kuznowic byli Kucharski Korymbur y Daryga Kuznowska -

1711 Dnia 24. Nowembra Ja. St. J. Tarawowski Ochraicem y Pobierznowatem syna Albrachta Salubnych Rodzicow Izabela y Agaty Kucharskich Kuznowic byli Jan Kucharski y Anna Kuznowska -

Miszyca Decembra -

1711 Dnia 6. Decembra Ja. St. J. Tarawowski Ochraicem y Pobierznowatem syna Izabela Salubnych Rodzicow Izabela y Agaty Kucharskich Kuznowic byli Kucharski Korymbur y Katarzyna Kuznowska -

1711 Dnia 18. Decembra Ja. St. J. Tarawowski Ochraicem y Pobierznowatem syna Albrachta Salubnych Rodzicow Izabela y Agaty Kucharskich Kuznowic byli Kucharski Korymbur y Anna Kuznowska -

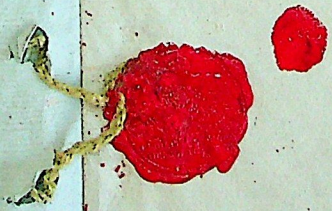
Do tej Urzadzowosci przyuczony jest Jan Kucharski Korymbur Kucharski -

№ 36 сего числа по указу в том же
магистрате № 35
суммарно

Прокурор магистратов Подольских
№ 36

Коллежский Секретарь
Коллежский Секретарь по приказу
Магистратов № 36

Прогрессивный Судебный Комитет
Коллежский Секретарь





АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 228

У справі підшито і пронумеровано 36 аркушів;
 у тому числі: літерні аркуші _____;
 пропущені номери _____
 + аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2

Зеріна Франків _____
 (найменування посади працівника архіву) (підпис)

Ванцова П. П. _____
 (ініціали (ініціал імені), прізвище)